



**EUROOPA LIIDUGA
ÜHINEMISE KONVERENTS
– HORVAATIA –**

**Brüssel, 25. juuni 2010 (28.06)
(OR. en)**

AD 22/10

LIMITE

CONF-HR 21

ÜHINEMISDOKUMENT

Teema: EUROOPA LIIDU ÜHINE SEISUKOHT
23. peatükk: kohtusüsteem ja põhiõigused

23. peatükk: kohtusüsteem ja põhiõigused

Käesolev Euroopa Liidu seisukoht põhineb Horvaatiaga peetava ühinemiskonverentsi jaoks kujundatud üldisel seisukohal (CONF-HR 2/05) ning selle suhtes kohaldatakse eelkõige järgmisi ühinemiskonverentsil (CONF-HR 5/05) heakskiidetud läbirääkimispõhimõtteid:

- arvamus, mida üks pooltest on väljendanud mingi läbirääkimiste peatüki kohta, ei mõjuta mingil viisil seisukohta, mis võidakse võtta teiste peatükkide suhtes;
- kokkuleppeid (isegi osalisi kokkuleppeid), millele on läbirääkimiste käigus järjestikku läbivaadatavate peatükkide osas jõutud, ei saa pidada lõplikuks enne üleüldise kokkuleppe saavutamist;

ning samuti läbirääkimisraamistikku punktides 13, 16 ja 26 sätestatud nõudeid.

EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia tegutseks kooskõlas stabiliseerimis- ja assotsieerimislepingu ning ühinemispartnerlusega, mis moodustavad ühinemiseelse strateegia põhielemendid.

EL tuletab meelde, et vastavalt läbirääkimisraamistikule on täielik koostöö endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtuga (EJRK) jätkuvalt oluline. Lisaks tuletab EL meelde oma 3. oktoobri 2005. aasta järeldusi, mille kohaselt mis tahes etapis mittetäieliku koostöö tegemine EJRKga mõjutaks läbirääkiste üldist edenemist.

EL soovib Horvaatial jätkata oma õigusaktide ühtlustamist ELi õigustikuga ning viimase tõhusat rakendamist ja jõustamist ning üldiselt töötama juba enne ühinemist välja ELi poliitika ja vahenditega võimalikult sarnase poliitika ja vahendid.

EL märgib, et Horvaatia võtab oma seisukohaga (CONF-HR 6/10) vastu 23. peatükki käsitleva 1. jaanuaril 2010 kehtinud liidu õigustiku ning et Horvaatia teatab, et on valmis seda rakendada Euroopa Liiduga ühinemise kuupäeval.

EL võtab teadmiseks Horvaatia seisukohas CONF-HR 6/10 esitatud 23. peatüki (kohtusüsteem ja põhiõigused) kõiki aspekte käsitlevad erinevad võetud meetmeid ja rakendatavad kavad. EL märgib, et õigusliku raamistiku väljatöötamise lõpuleviimiseks tuleb mitmetes valdkondades teha täiendavaid jõupingutusi. Lisaks rõhutab EL, kui oluline on, et Horvaatia näitab saavutusi rakendamise valdkonnas, näidates seeläbi, et rakendatavad reformid annavad konkreetseid tulemusi.

i) Kohtusüsteem

Sõltumatus

EL võtab teadmiseks teabe kohtusüsteemi *sõltumatuse* ja eelkõige kohtunike ja riiklike süüdistajate värbamist ning nende karjäärijuhtimist käsitlevate meetmete kohta. EL rõhutab, kui oluline on, et kohtunike ja riiklike süüdistajate värbamiseks ja ametisse nimetamiseks kehtestatud valikumenetlused tuginevad ühtsetele, läbipaistvatele, objektiivsetele ja siseriiklikult kohaldatavatele kriteeriumitele. EL võtab teadmiseks Horvaatia kavatsuse viia selles vallas aluseks olevatesse 2009. aasta detsembris vastuvõetud õigusaktidesse (riikliku kohtunõukogu seadus, prokuratuuride seadus, õigusakadeemia seadus ning kohtute seadus) ning asjakohastesse teistesse õigusaktidesse sisse täiendavad muudatused. EL märgib vajadust tugevdada kohtusüsteemi avalikku vastutust ning samuti, et oluline on hoida ära poliitilised ja muud sekkumised kohtumenetlustesse.

EL märgib, et esimene vastuvõtt kohtunike ja prokuröride riiklikku õppeasutusse on kavandatud 2010. aasta oktoobriks, kusjuures esimesed ametisse nimetamised toimuvad pärast õppeprogrammi läbimist ja eksameid 2012. aastal. EL innustab Horvaatiat tagama, et kõik vajalikud meetmed võetakse aegsasti ning rõhutab, kui oluline on ELi arvates kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamisel üleminekumeetmete täielik ja nõuetekohane rakendamine. Horvaatia peaks siinkohal suutma näidata saavutusi seoses sellega, et ametisse nimetamised tuginevad pädevusele ilma poliitilise sekkumiseta. Erilist tähelepanu pööratakse riikliku kohtunõukogu ja riikliku prokuratuurinõukogu toimimisele ning nende täiendavale tugevdamisele. EL kutsub Horvaatiat üles kindlustama, et seoses kohtu esimeeste ametisse nimetamistega tagatakse õiguslik sõltumatus.

Erapooletus

EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe kohtusüsteemi *erapooletuse* kohta, eelkõige kohtunike ja riiklike süüdistajate eetikakoodeksi, distsiplinaarmenetluste süsteemi ning kohtutöötajate puutumatus. EL võtab samuti teadmiseks ja rõhutab, kui olulised on Horvaatia kavad reformida riikliku kohtunõukogu ja riikliku prokuratuurinõukogu liikmete ametisse nimetamise menetlust, kõrvaldada nende asutuste tööst võimalus poliitiliseks sekkumiseks ning tühistada kohtunike viieaastane katseaeg. EL palub Horvaatial edastada ELile korrapäraselt teavet selles osas võetud ja kavandatud meetmetest. Sellega seoses rõhutab EL, kui tähtis on tagada kõnealuste asutuste töötajate poolt valimisprotsessi läbipaistvus. EL rõhutab eelkõige, kui oluline on tagada distsiplinaarmenetluste tõhusus ja läbipaistvus. EL kutsub Horvaatiat üles parandama riikliku kohtunõukogu ja riikliku prokuratuurinõukogu peamiste funktsioonide täitmise suutlikkust, eelkõige kohtuametnike ametisse nimetamise, koolitamise, edutamise ja karistamise korda ning tagama nimetatud asutuste piisava erapooletuse ja vastutuse. EL kutsub samuti Horvaatiat üles tagama eetikakoodeksi täieliku rakendamise ning parandama kohtunike ja prokuröride varade deklareerimise süsteemi tõhusust, sealhulgas deklaratsioonide õigsuse süstemaatilist kontrolli. EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia suudab nimetatud valdkondades näidata saavutusi. EL kutsub Horvaatiat üles parandama lõplike kohtuotsuste avaldamist ja neile juurdepääsu, seda nii kohtupraktika arendamise ja kohtumenetluste järjekindluse huvides kui ka arvestades nende laiemat avalikku levitamist.

Professionaalsus ja pädevus

EL võtab teadmiseks teabe kohtusüsteemi *professionaalsuse ja pädevuse* kohta, eelkõige õigusakadeemia arendamist käsitlevad meetmed, sealhulgas akadeemia äsjane sõltumatu staatus ja kavad selle suutlikkuse suurendamiseks ning alaliste ruumide leidmiseks. EL kutsub Horvaatiat üles tagama õigusakadeemia sõltumatuse praktikas, parandama esialgse ja täienduskoolituse andmist, sealhulgas ELi õigusakte puudutavate küsimuste vallas, tugevdama vastavaid koolitusasutusi, sealhulgas suurendama nende personali, ning tagama, et kavandatud kohtuametnike riiklik õppeasutus täidab oma ülesandeid tõhusalt.

Tõhusus

EL võtab teadmiseks teabe kohtusüsteemi *tõhususe* kohta, eelkõige kohtuasjade kuhjumise vähendamise kohtutes, kohtute võrgustiku ratsionaliseerimise protsessi, IT-süsteemide kasutuselevõtu, täitemenetluse reformikavad ja riiklike kohtutäiturite süsteemi kasutuselevõtu. EL märgib, et kohtuasjade kuhjumine kohtutes on jätkuvalt suur, eelkõige vanade kohtuasjade puhul ning et probleemid kohtumenetluste ülemäärase kestusega püsivad. EL kutsub Horvaatiat üles jätkama jõupingutusi, et vähendada oluliselt kohtuasjade kuhjumist kõigis kohtutes ja looma ühtse kõikehõlmava süsteemi kohtuasjade menetlemise statistiliseks jälgimiseks kõigis kohtutes ja riigiprokuratuuris, tagades muu hulgas, et erinevat liiki kohtuasjade menetlemise keskmist pikkust saab asjakohaselt jälgida. EL rõhutab, kui oluline on anda kohtutele piisavad vahendid oma ülesannete täitmiseks ning kutsub Horvaatiat üles parandama ja kiirendama jõupingutusi munitsipaal- ja väärteomenetluste kohtute ning samuti prokuratuuride funktsionaalse ja füüsilise ühinemise rakendamiseks ning võtma vastu selgelt määratletud kava maakohtute ja kaubandusasju käsitlevate kohtute ratsionaliseerimiseks.

EL kutsub Horvaatiat üles tagama kohtuotsuste täitmisel konkreetseid edusamme juba enne kavandatud uue täitmissüsteemi kasutuselevõttu. EL rõhutab, kui oluline on haldusõiguse süsteemi viivitusteta reformimine. EL võtab teadmiseks Horvaatia kavad seoses alternatiivse vaidluste lahendamise mehhanismiga ning innustab Horvaatiat tagama mehhanismi asjakohase kasutamise, et toetada kohtusüsteemi suuremat tõhusust. Suuremat tähelepanu tuleks pöörata kohtuvälisele vahendamisele ning selle tagamisele, et kohtus toimuvat vahendamist ei käsitletaks kohtunike tulemusnäitajate osas negatiivse stiimulina. EL rõhutab, kui oluline on täiendavalt parandada kohtuinspektsiooni süsteemi, sealhulgas personali suurendamist, ning prokuratuuride inspektsiooni suuremat läbipaistvust. EL innustab Horvaatiat tagama kõigi vajalike õigusaktide vastuvõtmist, koolituse andmist ja muude ettevalmistuste lõpetamist, et võimaldada kriminaalmenetlusseadustiku uute sätete täielik rakendamine seoses kohtulikke uurimisi puudutavate muudatustega ja riiklikule süüdistajale pädevuse andmisega.

Sõjakuriteod

EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe *sõjakuritegude* siseriikliku uurimise ja kohtupidamise läbiviimise kohta. EL rõhutab, kui olulised on täiendavad edusammud selles valdkonnas, mitte ainult õigusemõistmise huvides Horvaatias, vaid ka leppimise edendamiseks nii Horvaatias kui kogu piirkonnas. Sellega seoses julgustab EL Horvaatiat jätkama 1990. aastate konflikti ajal kaduma jäänud isikute küsimuse käsitlemist. EL rõhutab vajadust teha lõpp karistamatusele seoses paljude 1990. aastatel aset leidnud uurimata ja kohtulikult käsitlemata kuritegudega ning ületada selles osas kohalikul tasandil vastupanu. Seoses sellega innustab EL Horvaatiat kasutama tõhusalt uurimisalaseid vahendeid kõige tõsisemate ja eriti tundlike juhtumite uurimiseks ning kasutama täielikult ja asjakohaselt võimalust edastada kohtuasjad kohalikest kohtutest spetsiaalsetesse sõjakuritegusid käsitlevatesse kolleegiumidesse.

EL kutsub Horvaatiat üles lõpetama täielikult sõjakuritegusid puudutava erapoolikuse ning tagama, et õiguskaitseasutused ja kohtud käsitlevad kohtuasju erapooletult, sealhulgas uurimiste tähtsusejärjekorda paigutamise ja kriminaalvastutuse ühtse standardi kohaldamise kaudu. Erilist tähelepanu tuleks pöörata sellele, et kohtusüsteemi poolt sõjakuritegude kohtuliku käsitlemise puhul kohaldatavad süüdistuse esitamise standardid on ühtsed, samuti sarnaste kuritegude puhul süüdistustest ja kohtuotsustest lahknevuste eemaldamisele. EL kutsub Horvaatiat üles tagama kohtu poolt määratud asjakohaste kaitsjate süsteemset võimaldamist kostjatele ning piisavate tunnistajakaitse meetmete rakendamist.

EL kutsub samuti Horvaatiat üles rakendama tegevuskava tagaseljaotsuste läbivaatamiseks, sealhulgas rakendama kriminaalmenetlusseadustiku uusi sätteid, mis käsitlevad menetluste uuendamist ning muude õiguskaitsevahendite kasutamist, nagu õiguspärasuse kaitse, tagades seega, et kõik asjakohased õigusasutused käsitlevad nii menetluse uuendamise kui ka mis tahes kohtuasjade taasläbivaatamise taotlusi nõuetekohaselt ja erapooletult. EL võtab teadmiseks Horvaatia poolt kõigi sõjakuritegude juhtumite andmebaasi vallas tehtud töö. EL kutsub Horvaatiat üles andmebaasi lõpuni välja arendama ning tegema sellest ka piirkondlikku tasandit hõlmava tõhusa ja operatiivse tegevusvahendi, mis aitab kaasa sõjakuritegude eest süüdistuse esitamisele.

Kohtusüsteemi reform

EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe *kohtusüsteemi reformi*protsessi kohta, eelkõige Horvaatia kohustuse rakendada täielikult 2008. aasta juunis vastu võetud kohtusüsteemi reformistrateegia tegevuskava, ning nimetatud dokumendi kavandatud ajakohastamise. EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia ajakohastab kohtusüsteemi reformistrateegia ja tegevuskava ning näitab nende tõhusal rakendamisel tehtud edusamme, sealhulgas tagades kohtusüsteemi reformide haldamise piisava institutsioonilise suutlikkuse, sealhulgas õigusaktide kohaldamise jälgimise. EL innustab Horvaatiat jätkama viivitusteta justiitsministeeriumi käimasolevat sisemist ümberkorraldamist, tagades eriti reformi peamistes valdkondades piisaval hulgal personali ja kõigi asjaomaste asutuste tõhusa koostöö. EL rõhutab, kui olulised on õigeaegsed ettevalmistused Euroopa Sotsiaalfondi vahendite kasutamiseks, eelkõige institutsioonilise suutlikkuse arendamise tegevuskava, mis käsitleb kohtusüsteemi reformi ja korruptsioonivastaseid meetmeid.

ii) Korruptsioonivastane võitlus

Poliitika ja siseriiklikud institutsioonid

EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe kehtestatud institutsioonilise korralduse kohta korruptsioonivastase võitluse alaste jõupingutuste koordineerimiseks, rakendamiseks ja järelevalveks, sealhulgas korruptsioonivastase võitluse komisjoni, mida nüüd juhib peaminister, hiljutise uuendamise. EL rõhutab, kui oluline on jätkata kohtu- ja haldussüsteemide vastutuse ja tõhususe kõrgetasemelist jälgimist seoses organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooni vastase võitlusega.

EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia rakendab siseriikliku korruptsioonivastase võitluse strateegia ja tegevuskava ning tagab korruptsioonivastase raamistiku õigusliku ja institutsioonilise stabiilsuse. Eelkõige peaks Horvaatia tagama tõhusa institutsioonilise koordineerimismehhanismi korruptsioonivastase võitluse alaste jõupingutuste rakendamiseks ja järelevalveks, sealhulgas Justiitsministeeriumi koordineerimisstruktuuri jätkuva tugevdamise ja haldusministeeriumi tegevuse ja suutlikkuse parandamise, arvestades selle ulatuslikke kohustusi korruptsioonivastase võitluse strateegia ja tegevuskava raames.

EL võtab samuti teadmiseks korruptsioonivastase võitluse strateegia järelevalve riikliku nõukogu kasvavalt proaktiivse rolli. EL julgustab strateegia rakendamise järelevalve osas selle proaktiivse lähenemisviisi jätkamist, sealhulgas strateegia ja tegevuskava parandusmeetmete kavandamise ja korruptsiooniteemaliste regulaarsete avalike arutelude algatamise kaudu. Lisaks julgustab EL Horvaatia valitsust viima läbi regulaarseid teadlikkuse tõstmise tegevusi, mis puudutavad korruptsiooni olemasolu, selle põhjuseid, ulatust ja sellest tulenevaid ohtusid, hõlmates koordineeritud viisil kõik asjaomased institutsioonid ning kodanikuühiskonna.

EL võtab teadmiseks Horvaatia ette nähtud korruptsioonivastase võitluse strateegia mõju analüüsi ning nimetatud strateegia ja sellega seonduva tegevuskava kavandatud ajakohastamise, mis keskendub senisest enam ennetusmeetmetele nagu huvide konfliktide lahendamisele, aususe osakaalu ning riigihalduse läbipaistvuse suurendamisele ning poliitiliste parteide rahastamist käsitlevate õigusaktide täiustamisele. EL rõhutab, kui olulised on usaldusväärsed statistilised andmed ja suutlikkuse tagamine poliitika mõju analüüsi arendamiseks. EL rõhutab, kui oluline on nimetatud meetmete ja riigiettevõtetes korruptsiooni vastu võitlemise tegevuskava tõhus rakendamine riiklikul ja kohalikul tasandil, eelkõige poliitilise sekkumise vähendamiseks ning sõltumatu järelevalve ja kontrolli parandamiseks.

Siseriiklik õigusraamistik

EL võtab teadmiseks esitatud teabe siseriikliku õiguslase korruptsioonivastase raamistiku kohta Horvaatias. EL julgustab Horvaatiat jätkama raamistiku parandamist selle tõhustamiseks. Eelkõige innustab EL Horvaatiat täielikult läbi vaatama ja parandama Horvaatia praegusi õigusakte poliitiliste parteide rahastamise kohta, et muu hulgas laiendada nende reguleerimisala valimiskampaaniatele ning parandada läbipaistvust ja sõltumatut järelevalvet. EL julgustab Horvaatiat võtma sellega seoses täielikult arvesse hiljutisi GRECO soovitusi vastaval teemal.

EL julgustab samuti korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse ennetamise ametit (USKOK) käsitleva seaduse viimistlemist, sealhulgas seoses ameti praegu piiratud pädevusega maksupettuste valdkonnas. EL märgib samuti puudusi majandus- ja finantskuritegude käsitlemist puudutavas õigusraamistikus. EL kutsub Horvaatiat üles võtma meetmeid korruptsiooniga võitlemiseks erasektoris, kasutama täielikult võimalust esitada juriidilistele isikutele süüdistust korruptsiooni eest, esitada süüdistust rahapesujuhtumite kui eraldiseisvate juhtumite eest ning jätkama tööd seoses kriminaalmenetlusseadustiku artikli 300 rikkumistega (kuriteost teatamata jätmine).

EL võtab teadmiseks kriminaalmenetlusseadustiku artikli 82 kohta esitatud teabe ning kutsub Horvaatiat üles võtma kasutusele asjakohase institutsioonilise korralduse kriminaalmenetluse käigus konfiskeeritud vara nõuetekohaseks haldamiseks.

EL rõhutab, kui oluline on parandada korruptsioonivastase raamistiku ühe sambana avaliku halduse läbipaistvust, tõhusust ja ausust. EL kutsub seoses sellega Horvaatiat üles rakendama konkreetseid korruptsioonivastaseid meetmeid, tagama personali pideva koolitamise ning võtma vastu, muutma ja rakendama õigusakte, mis on vajalikud üldiste haldusmenetluste seaduse täielikuks kohaldamiseks, et tagada läbipaistvus, objektiivsus, selgus, tõhusus ja õiguskindlus. EL kutsub samuti Horvaatiat üles parandama teabele juurdepääsu käsitlevaid õigusakte ja tavasid, et saavutada suurem läbipaistvus, parandama avaliku halduse eetikasüsteemi rakendamist ning tagama riigiettevõtetes korruptsioonivastaste kavade rakendamine. EL rõhutab samuti, kui olulised on depolitiseerimise meetmed avalikus teenistuses ja õigusliku aluse lõplik väljaarendamine professionaalse avaliku teenistuse ülesehitamiseks uue palgasüsteemi kaudu, et tagada pädevusel tuginev edutamine, stiimulite mehhanism ning kvalifitseeritud personali säilitamine, vähendades seega korruptsiooniohtu.

EL rõhutab, kui oluline on parandada märkimisväärselt huvide konflikti olukordade käsitlemist ning kutsub Horvaatiat üles viima sisse asjakohase süsteemi kõigil tasanditel huvide konfliktide eest kaitsmiseks ja nende eest karistamiseks ning näidata selles vallas saavutusi rakendamisel, sealhulgas tõhustatud ametialane- ja haldustugi huvide konfliktide komisjonile selle tõhusa toimimise tagamiseks, kirjalike tõlgendavate suuniste väljastamine ning kõigis asjakohastes riigiasutustes avalike teenistujate vastav koolitamine, tagades proaktiivselt personali tähelepanu juhtimise nimetatud suunistele (eetikakoodeksile/käitumisjuhendile). EL kutsub samuti Horvaatiat üles võtma kasutusele asjakohast avalike teenistujate ja kohtunike varade deklareerimise järelevalve- ja kontrollisüsteemi, sealhulgas hoiatavaid karistusi nõuete rikkumise puhul.

Rahvusvaheline õiguslik raamistik ja institutsioonid

EL võtab teadmiseks, et Horvaatia on viinud kõnealuses valdkonnas oma õigusaktid vastavusse rahvusvaheliste õigusaktidega. EL julgustab Horvaatiat rakendama nimetatud õigusakte ning võtma vastu korruptsioonivastase poliitika ja meetmed, järgides eri valdkondi hõlmavat lähenemisviisi. EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe nn USKOKi vertikaalse süsteemi loomise kohta Horvaatias, mis koosneb USKOKist, PNUSKOKist (korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu võitlemise riiklik politseiamet) ning spetsialiseerunud korruptsioonivastastest kodadest Zagrebi, Spliti, Osijeki ja Rijeka maakohututes. EL märgib, et nende hiljuti sisse viidud institutsiooniliste korralduste rakendamine on varajases etapis. EL märgib samuti, et korruptsioonivastased kojad on ainult esimese astme kohtutes. Seoses sellega rõhutab EL, kui oluline on, et Horvaatia näitab saavutusi igat liiki organiseeritud kuritegevuse ja korruptsioonijuhtumite tõhusa uurimise, nende eest süüdistuse esitamise ja neid käsitlevate kohtuotsuste vallas, sealhulgas haavatavates valdkondades nagu riigihanked. EL kutsub Horvaatiat üles tagama, et USKOK, politsei ja kohtud käsitlevad korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse juhtumeid tõhusalt ja tulemuslikult, mis hõlmab paremat ametitevahelist koostööd, eelkõige õiguskaitseasutuste vahel ning finantskoostöö- ja andmekäsitusvaldkonnas, ning vastastikuse mõistmise memorandumite ja koostööprotokollide sõlmimist ja rakendamist. EL innustab samuti Horvaatiat parandama rahvusvahelist koostööd, eelkõige seoses organiseeritud kuritegevusega, sealhulgas rahvusvahelistele konventsioonidele tuginevat teabevahetust.

EL kutsub Horvaatiat üles veelgi tugevdama USKOKi suutlikkust, arvestades ka ameti suurenenud kohustusi kriminaalmenetlusseadustiku raames. EL kutsub Horvaatiat üles tagama USKOKile, PNUSKOKile ja muudele korruptsioonivastase võitlusega tegelevatele asutustele vajaliku sõltumatuse, et need asutused saaksid täita oma ülesandeid tõhusalt ja mis tahes lubamatu mõjutuseta. EL rõhutab, kui oluline on, et uurimised on piisavalt ulatuslikud, et tagada kõigi võimalike versioonide uurimine ning hoiatab uurimiste, eelkõige poliitilist korruptsiooni puudutavate uurimiste piiratud käsitlemise eest ainult kiirete tulemuste nimel. EL märgib, et kaks kolmandikku korruptsioonijuhtumitest lükatakse prokuröri poolt tagasi ning kutsub Horvaatiat üles tagama selliste tagasilükkamiste osas suuremat läbipaistvust ja kontrolli.

EL rõhutab ka, kui oluline on tagada piisavate inim- ja tehniliste ressursside kättesaadavus politseile ning politseitöö tõhususe parandamine, sealhulgas depolitiseerimise, suurema professionaalsuse ja pädevusel tuginevate ametisse nimetamiste kaudu, tugevdades erialateadmisi, eelkõige finantskuritegude puhul, ja parandades koostööd PNUSKOKi, maksuhalduri, tolli ja politsei, sealhulgas majanduspolitsei vahel. EL kutsub Horvaatiat üles eraldama piisavaid vahendeid PNUSKOKi nelja piirkondliku kontori tugevdamiseks.

EL kutsub Horvaatiat üles suurendama kohtute suutlikkust korruptsiooni- ja organiseeritud kuritegevuse juhtumite käsitlemisel, sealhulgas personali ja logistika vallas, ning tagama hoiatavate karistuste rakendamise. EL kutsub Horvaatiat üles võtma seoses kirjalike kohtuotsuste põhjenduste avaldamisega kasutusele tähtaegade prioriseerimist.

EL kutsub Horvaatiat üles tagama asjakohase statistika väljaarendamise, et võimaldada juhtumite käsitlemise tõhusat järelevalvet kõigil uurimis- ja kohtumenetluse tasanditel.

iii) Põhiõigused

Üldine taust

EL võtab teatavaks Horvaatia esitatud teabe põhiõiguste kohta. EL kutsub Horvaatiat üles jätkama tööd, et parandada eelkõige mittediskrimineerimise osas inimõiguste, menetluslike tagatiste, vähemuste hulka kuuluvate inimeste õiguste, kultuuriliste õiguste ja isikuandmete kaitse alast olukorda, ning võtma meetmeid rassismi ja ksenofoobia vastu.

Inimõigused

EL võtab teatavaks Horvaatia esitatud teabe inimõiguste kohta. Eelkõige võtab EL teadmiseks Horvaatia kavad *vanglatingimuste* kohta, nimelt vanglate mahutavuse kavandatud tõstmise. EL innustab Horvaatiat jätkama tööd nende ja teiste meetmetega, et vähendada vanglate ülerahvastatust, sealhulgas uue kriminaalhooldussüsteemi täielik rakendamine 2010. aasta jaanuari kriminaalhooldusseaduse kohaselt. EL rõhutab, et kinnipidamistingimused on üks põhitegur, millega luuakse vastastikune usaldus vastavate õigussüsteemide vastu. *Sõnavabaduse* osas kutsub EL Horvaatiat üles rakendama nimetatud valdkonna kavasid, tagades seejuures ELi standardite järgimise. EL rõhutab, et sõnavabadus ning samuti ajakirjandusvabadus ja kogunemisvabadus on ELi põhiõigused. EL kutsub Horvaatiat üles pöörama erilist tähelepanu ajakirjanike vastu suunatud hirmutamise- ja vägivallajuhtumite uurimisele ja nende eest süüdistuse esitamisele, eelkõige seoses ajakirjanikega, kes uurivad korruptsiooni- ja organiseeritud kuritegevuse juhtumeid. Lisaks kutsub EL Horvaatiat üles tagama, et toimetajad ja ajakirjanikud ei puutu ei riiklikul ega kohalikul tasandil kokku poliitilise survega.

EL rõhutab *diskrimineerimisega seotud ja vihakuritegude* osas, kui oluline on asjakohaste õigusaktide täielik rakendamine ja selle tagamine, et õiguskaitseasutused käsitlevad neid juhtumeid tõhusalt. EL kutsub Horvaatiat üles võtma meetmeid ombudsmani institutsiooni positsiooni tugevdamiseks keskse asutusena, kes vastutab diskrimineerimisvastase seaduse rakendamise, sealhulgas asjakohaste eelarvevahendite kättesaadavuse eest. EL märgib samuti, kui oluline on võtta vastavalt ombudsmani soovitudele täielikke ja asjakohaseid järelmeetmeid.

EL innustab Horvaatiat jätkama laste ja naiste õigusi ning puudega inimesi käsitlevate riiklike kavade rakendamist, et tagada järelejäänud puuduste asjakohane käsitlemine ning tugevdada inimõiguste ameti ning laste, naiste ja puuetega inimeste ombudsmanide suutlikkust personali ja rahaliste vahendite osas.

Menetluslikud tagatised

EL võtab teatavaks Horvaatia esitatud teabe menetluslike tagatiste kohta. EL märgib, et Euroopa Inimõiguste Kohus leiab konventsiooni artikli 6 alusel jätkuvalt Horvaatias rikkumisi seoses õigusega õiglasele kohtulikule arutamisele ja menetluste, sealhulgas täitemenetluste pikkusega. EL kutsub Horvaatiat võtma kõiki vajalikke meetmeid, et tagada tõhusate õiguskaitsevahendite kättesaadavus siseriiklikus õigsussüsteemis, et vältida kohtumenetluste puhul liigseid viivitusi. Seoses *õigusega õiglasele kohtulikule arutamisele* ja õiguskaitse kättesaadavusega rõhutab EL, kui oluline on tõhustada õigusabi seaduse rakendamist, sealhulgas lihtsustatud rakendusmenetluste kaudu ning vähendades lõhet õigusabi ja tavaliste advokaatide lõivude vahel. Lisaks kutsub EL Horvaatiat üles tagama õigusabisüsteemi rakendamise nõuetekohast järelevalvet ning kohaldama vajadusel parandusmeetmeid.

EL võtab samuti teadmiseks Horvaatia kavad reformida haldusvaidluste seaduse põhjal haldusõigust, sealhulgas halduskohtute kahetasandilise süsteemi loomine ning halduskohtule täieliku pädevusega kohtu õiguste andmine Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikli 6 ja põhiõiguste harta artikli 47 tähenduses. Sellega seoses rõhutab EL samuti, kui tähtis on läbi viia ulatuslikum haldusreform, muu hulgas haldusmenetluse üldseaduse täieliku kohaldamise teel.

Vähemuste austamine ja kaitse, kultuurilised õigused

EL võtab teadmiseks Horvaatia esitatud teabe *vähemuste kaitseks* kavandatud meetmete kohta, sealhulgas Horvaatia tegevuskava rahvusvähemuste õigusi käsitleva põhiseadusliku akti (CARNM) rakendamiseks.

EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia võtab meetmed vähemuste, eelkõige eriliste raskustega kokkupuutuvate serblastest ja romidest vähemuste kaitse täiendavaks tõhustamiseks. EL kutsub Horvaatiat üles parandama CARNMi rakendamist, eelkõige selleks, et käsitleda vähemuste alaesindatust riigihalduses, kohtusüsteemis ja politseis. Seoses sellega kutsutakse Horvaatiat üles esitama regulaarselt teavet haldusministeeriumi poolt koordineeritud värbamiskavade rakendamise kohta ning tagama konkreetsete tulemuste saavutamise, sealhulgas nende kavade rakendamise tõhustatud järelevalve kaudu. EL võtab teadmiseks vähemusrahvuste nõukogude, sealhulgas kohalikul tasandil nõukogude kohta esitatud teabe. EL kutsub seoses sellega Horvaatiat üles võtma jätkuvalt meetmeid nimetatud nõukogude tõhusa toimimise, sealhulgas vähemusrahvuste kohalike nõukogude eelarveautonoomia tagamiseks.

EL kutsub samuti Horvaatiat üles käsitlema vähemuste diskrimineerimist ulatuslikumalt, sealhulgas võttes vastu strateegia, mille eesmärk on vähemuste diskrimineerimise käsitlemine CARNMi poolt hõlmamata avalikus sektoris. Samuti tuleks tähelepanu pöörata vähemusrühmade sotsiaalsetele õigustele. EL julgustab Horvaatiat jätkama meetmete rakendamist rahvusvähemuste hulka kuuluvate inimeste teadlikkuse tõstmiseks nende õiguste kohta ning võtma valitsuse vähemuste poliitika raames meetmeid vähemusrühmade liikmete enesehinnangu tõstmiseks, sealhulgas suurema läbipaistvuse ja dialoogi kaudu. EL kutsub Horvaatiat üles jätkama romide kaitse ja integreerimise strateegia ja tegevuskava rakendamist ning tagama vajalike vahendite kättesaadavus, eelkõige seoses tööhõive, hariduse ja eluasemega.

EL rõhutab, kui oluline on lahendada 1990. aastatel aset leidnud konfliktist tulenevad lahendamata *pagulasküsimused*. EL rõhutab seoses sellega, kui oluline on parandada täiendavalt tagasipöördujate sotsiaalset ja majanduslikku taasintegreerumist ning hõlbustada vastuvõtvate kogukondade poolset tagasipöördujate aktsepteerimist.

EL kutsub Horvaatiat samuti üles rakendama täielikult Horvaatiasse tagasi pöörduda soovivate pagulaste ja varasemat rendiõigust omavate isikute eluasemeprogrammi tegevuskava, sealhulgas täites 2008. ja 2009. aasta eesmärgid eluaseme andmise kohta nii riigi seisukohalt olulistes piirkondades kui nendest väljaspool. EL kutsub Horvaatiat üles tegema märkimisväärseid edusamme eluaseme andmisel kõigile teistele eluaseme programmi raames taotluse esitanud edukatele kandidaatidele täielikult tagatud kava alusel. EL palub Horvaatial tungivalt läheneda asustamata jäänud kortereid puudutavate juhtumite käsitlemisele ettevaatusega ning rõhutab, et mis tahes ümberjagamised peaksid aset leidma tuginedes kokkulepitud selgete ja õiglaste kriteeriumite rakendamisele, sealhulgas vajadusel tihedas koostöös ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ametiga. EL kutsub Horvaatiat üles tugevdama tagasilükatud eluaseme taastamise taotluste kohta esitatud kaebuste käsitlemist, et vähendada juba esitatud kaebuste kuhjumist ning teha märkimisväärseid edusamme järelejäänud hoonete taastamisel.

EL rõhutab, kui olulised on jätkuvad edusammud seoses pensione ja nendega seonduvaid õigusi käsitlevate otsuste ja üksikute aktide *kinnitamisega*. EL kutsub Horvaatiat üles menetlema taotlusi kiiresti ning võtma piisavad järelevalve- ja heastavad meetmed, et tagada kohalike pensioniametite poolne objektiivsete kriteeriumite ühtne kohaldamine.

EL rõhutab, kui oluline on, et Horvaatia parandab pagulaste tagasipöördumisprotsessi kõigi aspektide statistilise järelevalve täpsust.

Arvestades pagulaste küsimuse olulist piirkondlikku mõõdet ja Horvaatia pühendumust heanaaberlike suhete saavutamisele, kutsub EL Horvaatiat üles aktiivselt osalema piirkondlikes protsessides, mille eesmärk on käsitleda pagulaste tagasipöördumist puudutavaid lahendamata küsimusi, sealhulgas kaotatud valdus- ja rendiõigusi.

Rassismi ja ksenofoobia vastased meetmed

EL kutsub Horvaatiat üles rakendama meetmeid, et edendada tolerantset suhtumist ühiskonnas ning etniliste rühmade vahelist leppimist. Eelkõige peaks Horvaatia toetama tolerantset suhtumist serbia vähemusse ja võtma asjakohaseid meetmeid kaitsmaks isikuid, kes võivad ikka veel olla ähvarduste või diskrimineerivate, vaenulike või vägivaldsete tegude objektiks. Horvaatia peaks võtma rassismi ja ksenofoobia vastased meetmed (sealhulgas avalikkuse teadlikkuse tõstmise ja hariduse kaudu), mis hõlmavad koolituse rolli, meediat ja rassistlike juhtumite asjakohast käsitlemist poliitilisel ja õiguskaitse tasandil. EL kutsub üles täitma lünki olemasolevas õiguslikus raamistikus, sealhulgas kaaludes võimalust muuta väärtuseadust, et viia sisse sätted avaliku julgeoleku ja korra rikkumise kohta rassilistel, etnilistel, usulistel või muudel põhjustel.

Isikuandmete kaitse

EL võtab teadmiseks Horvaatia kohustuse viia isikuandmete kaitse kooskõlla liidu õigustikuga. Seoses sellega kutsub EL Horvaatiat üles parandama andmekaitse ameti suutlikkust järelevalvealase tegevuse läbiviimisel.

iv) ELi kodanike õigused

Õigus hääletada ja kandideerida kohalikel valimistel

EL võtab teadmiseks Horvaatia kohustuse võtta 2010. aasta lõpuks vastu kohalike ja piirkondlike omavalitsusasutuste liikmete valimise seaduse muudatusi käsitlev seadus ning viia vastavatesse põhiseaduse sätetesse sisse muudatused aktiivsete ja passiivsete valimisõiguste kasutamiseks Horvaatia kohalike valimistel Horvaatias elavatele ELi kodanikele.

Vaba liikumise ja elamise õigus

EL võtab teadmiseks Horvaatia kohustuse muuta välismaalaste seadust, et viia selle sätted täielikult vastavusse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004 direktiiviga 2004/38/EÜ, mis käsitleb Euroopa Liidu kodanike ja nende pereliikmete õigust liikuda ja elada vabalt liikmesriikide territooriumil, ning Horvaatia kavad anda avalikele teenistujatele nimetatud sätete rakendamiseks vajalik koolitus.

Diplomaatiline ja konsulaarkaitse

EL võtab teadmiseks Horvaatia kohustuse muuta 2011. aastal välisasjade seadust ja võtta vastu asjakohased rakendusmäärused, et Horvaatia saaks anda ELi kodanikele kaitset vastavalt nõukogu kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 19. detsembri 1995. aasta otsusele 95/553/EÜ Euroopa Liidu kodanike kaitse kohta diplomaatiliste või konsulaaresinduste kaudu, ning kohaldada nõukogu kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate 25. juuni 1996. aasta otsust 96/409/ÜVJP tagasipöördumistunnistuse kehtestamise kohta.

* * *

Võttes arvesse ettevalmistuste hetkeseisu ja eeldades, et Horvaatia peab jätkama edusamme oma õigusaktide vastavusse viimisel kohtusüsteemi ja põhiõiguste peatükiga hõlmatud liidu õigustikuga ja nimetatud õigustiku rakendamisel, eelkõige eespool toodud küsimustes, märgib EL, et käesoleva peatüki võib ajutiselt sulgeda üksnes siis, kui EL leiab, et Horvaatia on täitnud järgmised kriteeriumid:

Kohtusüsteem

Horvaatia ajakohastab kohtusüsteemi reformistrateegia ja tegevuskava ning tagab tõhusa rakendamise. Eelkõige:

- Horvaatia tagab piisava institutsioonilise suutlikkuse kohtusüsteemi reformide haldamiseks, sealhulgas õigusaktide kohaldamise jälgimiseks.

Horvaatia tugevdab kohtusüsteemi sõltumatust, vastutust, erapooletust ja professionaalsust. Eelkõige:

- Horvaatia näitab saavutusi kohtunike, riiklike süüdistajate ja kohtu esimeeste värbamisel ja ametisse nimetamisel, tuginedes seaduses sätestatud ühtsetele, läbipaistvatele, objektiivsetele ja siseriiklikult kohaldatavatele kriteeriumitele, sealhulgas tagab, et kohtunike ja prokuröride riiklik õppeasutus hakkab tõhusalt toimima.
- Horvaatia reformib ja tugevdab riiklikku kohtunõukogu ja riiklikku prokuratuurinõukogu (sealhulgas professionaalsete liikmete kolleegidepoolse valimise kaudu), et nimetatud asutused toimiksid professionaalselt, erapooletult ja ilma poliitilise või muu sekkumiseta nende põhifunktsioonidesse, eelkõige seoses kohtunike ja prokuröride ametisse nimetamise, karjäärijuhtimise ja karistamisega.

Horvaatia parandab kohtusüsteemi tõhusust. Eelkõige:

- Horvaatia vähendab oluliselt kohtuasjade kuhjumist kohtutes, eelkõige vanade tsiviil- ja kriminaalasjade ja täiteotsuste osas, ning rakendab asjakohased õiguslikud ja korralduslikud meetmed, et ennetada põhjendamatuid viivitusi kohtuasjade käsitlemisel, sealhulgas uute täitmismeetodite kasutuselevõtmine, et tagada kohtuotsuste täitmine mõistliku ajavahemiku jooksul, ning alternatiivse vaidluste lahendamise mehhanismi tõhustatud kasutamine, sealhulgas alternatiivse vaidluste lahendamise mehhanismi lihtsustamine, ning näitab saavutusi uute kriminaalmenetluse ja tsiviilmenetluse seadustike rakendamisel.

- Horvaatia teeb edusamme kohtute füüsilise infrastruktuuri ja arvutiseerimise osas, juhtumikorraldamise süsteemi ja eelkõige integreeritud juhtumikorraldamise süsteemi (ICMS) kiirendatud kasutuselevõtmisel, ühtse statistilise süsteemi loomisel igat liiki kohtuasjade käsitlemise järelevalveks kõigis kohtutes ja prokuratuurides, ning võtab kasutusele juhtumite juhusliku jagamise süsteemi kõigis kohtutes.
- Horvaatia jätkab munitsipaal- ja vääртеomenetluste kohtute ratsionaliseerimise rakendamist, tagades ühendatud kohtute tõhusa toimimise, ning kavandab selgelt pikaajalised logistilised ja finantsvahendid kohtute ratsionaliseerimise protsessi lõpuleviimiseks. Horvaatia võtab vastu selgelt määratletud kava maakohtute ja kaubandusasju käsitlevate kohtute ratsionaliseerimiseks.

Horvaatia parandab sõjasüütegude siseriiklikku käsitlemist. Eelkõige:

- Horvaatia näitab saavutusi õiguskaitseasutuste ja kohtute poolset sõjasüütegude erapooletul käsitlemisel ja võtab tõhusad meetmed karistamatuse küsimuse käsitlemiseks, tagades eelkõige siiani uurimata ja kohtulikult käsitlemata süütegude nõuetekohase uurimise ja kohtuliku käsitlemise, sealhulgas sellise selge strateegia vastuvõtmise ja rakendamise, mis käsitleb muu hulgas siseriiklikke piirkondlikke lahknevusi ning jätkuvat koostööd kahepoolset ja piirkondlikul tasandil.
- Horvaatia rakendab tegevuskava tagaseljaotsuste läbivaatamiseks ning kriminaalmenetlusseadustiku uued sätted, mis käsitlevad menetluste uuendamist ning muude õiguskaitsevahendite kasutamist nagu õiguspärasuse kaitse, tagamaks, et kõik asjakohased õiguskaitseasutused käsitlevad menetluste uuendamiste taotlusi ja kohtuasjade taasläbivaatamisi nõuetekohaselt ja erapooletult.

Korruptsioonivastane võitlus

Horvaatia näitab märkimisväärsed tulemusi, mis on saadud kõikidel tasanditel toimuvate organiseeritud kuritegevuse ja korruptsioonijuhtumite, sealhulgas kõrgetasemeliste korruptsioonijuhtumite tõhusal, tulemuslikul ja erapooletul uurimisel, nende eest süüdistuse esitamisel ja neid käsitlevatel kohtuotsustel, sealhulgas haavatavates valdkondades nagu riigihanked. Eelkõige:

- Horvaatia tugevdab USKOKi toimevõimet, laiendades sealhulgas ameti pädevust organiseeritud kuritegevuse ja korruptsiooniga seotud maksupettustele, parandades finantsekspertsiisi ja tagades piisava koolituse ja vahendid, arvestades ameti uut rolli 2009. aasta juulis kasutuselevõetud süüdistussüsteemis.
- Horvaatia võtab meetmeid politsei tõhususe ja sõltumatuse parandamiseks, sealhulgas depolitiseerimise ja parandatud professionaalsuse kaudu, tugevdades eelkõige finantskuritegude alaseid erialateadmisi ning parandades koostööd teiste asutuste, finantssektori ja rahvusvaheliste partneritega. Horvaatia kohaldab tõhusalt ja järjekindlalt kriminaalmenetlusseadustiku artikli 82 sätteid, mis käsitlevad konfiskeerimist, ning kehtestab selged kohustused ja eeskirjad kriminaalmenetluste käigus konfiskeeritud vara nõuetekohaseks haldamiseks.
- Horvaatia suurendab kohtute suutlikkust kohtuasju asjakohaselt käsitleda, sealhulgas personali ja logistika osas.

Horvaatia näitab saavutusi, mis on tehtud tugevdatud ennetusmeetmete kehtestamisel korruptsiooni ja huvide konflikti vastu võitmiseks. Eelkõige:

- Horvaatia suurendab avaliku halduse ja riigiettevõtete läbipaistvust ja ausust, täiustades teabele juurdepääsu käsitlevaid õigusakte ja nende rakendamist, võttes vastu, muutes ja rakendades õigusakte, mis on vajalikud üldiste haldusmenetluste seaduse täielikuks kohaldamiseks, rakendades riigiettevõtete korruptsioonivastased tegevuskavasid ja koolitades pidevalt töötajaid.

- Horvaatia muudab oma praegusi õigusakte poliitiliste parteide rahastamise kohta, et muu hulgas laiendada nende reguleerimisala valimiskampaaniatele ning parandada läbipaistvust ja sõltumatut järelevalvet.
- Horvaatia tagab, et riigi / avaliku halduse kõigil tasanditel huvide konfliktide eest kaitsmiseks ja nende eest karistamiseks ning avalike teenistujate ja kohtunike varade deklareerimise järelevalveks ja kontrolliks on olemas tõhusad õigusaktid ja süsteemid, sealhulgas hoiatavad karistused nõuete rikkumise puhul. Horvaatia tagab selliste tõhusate süsteemide kasutamise, mis võimaldavad ja toetavad riiklikes asutustes toimuvatest korruptsioonijuhtumitest ja halduslikust omavolist teatamist.

Põhiõigused

Horvaatia tugevdab vähemuste kaitset, sealhulgas rahvusvähemuste õigusi käsitleva põhiseadusliku akti (CARNM) tõhusa rakendamise kaudu. Eelkõige:

- Horvaatia võtab meetmeid, et tagada konkreetsed edusammud rahvusvähemuste riigihaldusasutustesse, kohalikesse ja piirkondlikesse omavalitsusasutustesse, politsei- ja kohtuasutustesse värbamise tasemes ning võtab kasutusele statistilise järelevalve tõhusa süsteemi, sealhulgas kõiki asjakohaseid asutusi käsitlevate värbamiskavade vastuvõtmise, rakendamise ja järelevalve kaudu.
- Horvaatia viib läbi laiaulatusliku uuringu vähemuste alaesindatuse kohta CARNMi poolt hõlmamata laiemas avalikus sektoris ning võtab vastu kava tuvastatud puuduste käsitlemiseks.
- Horvaatia võtab meetmed kodanike lepitamiseks ja nende sallivuse tõstmiseks, sealhulgas hariduse kaudu, vaadates üle koolituse rolli, samuti meedia kaudu ning rassistlike või ksenofoobilise motiiviga juhtumite asjakohase käsitlemise kaudu poliitilisel ja õiguskaitse tasandil.

Horvaatia lahendab pagulaste tagasipöördumisega seotud lahendamata küsimused. Eelkõige:

- Horvaatia rakendab täielikult nende pagulaste ja varasemat rendiõigust omavate isikute eluasemeprogrammi tegevuskava, kes soovivad Horvaatiasse tagasi pöörduda, sealhulgas täites 2008. ja 2009. aasta eesmärged eluaseme andmise kohta nii riigi seisukohalt olulistes piirkondades kui nendest väljaspool. Horvaatia teeb märkimisväärseid edusamme eluaseme andmisel kõigile teistele eluaseme programmi raames taotluse esitanud edukatele kandidaatidele täielikult tagatud kava alusel.
- Horvaatia tugevdab eluaseme taastamise tagasilükatud taotluste kohta esitatud kaebuste käsitlemist, vähendab juba esitatud kaebuste kuhjumist ning teeb märkimisväärseid edusamme järelejäänud hoonete taastamisel.

Horvaatia parandab inimõiguste kaitset. Eelkõige:

- Horvaatia parandab õiguskaitse kättesaadavust, võttes sealhulgas vajalikud meetmed tagamaks, et Horvaatia ühinemise ajaks on halduskohtule nii juriidiliselt kui realselt antud täielik pädevus Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikli 6 ja põhiõiguste harta artikli 47 tähenduses, ning tagades õigusabi seaduse parema rakendamise.
- Horvaatia näitab saavutusi diskrimineerimisvastase seaduse ja vihakuritegude seaduse rakendamisel, tagades, et õiguskaitseasutused tegelevad selliste juhtumitega tõhusalt ning et ombudsmani institutsiooni tugevdatakse.

Koostöö endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtuga

Horvaatia edusammude, sealhulgas käesoleva peatüki ajutise sulgemise eeltingimuseks on kogu ühinemisprotsessi ajal jätkuvalt täieliku koostöö tegemine endise Jugoslaavia asjade rahvusvahelise kriminaalkohtuga vastavalt nõukogu poolt 3. oktoobril 2005 vastu võetud läbirääkimisraamistikule.

Läbirääkimiste käigus jätkatakse õigusaktide liidu õigustikuga ühtlustamisel ja viimase rakendamisel tehtud edusammude jälgimist. EL rõhutab, et pöörab erilist tähelepanu kõigi eelpool nimetatud konkreetsete küsimuste järelevalvele, et tagada Horvaatia haldussuutlikkus. Erilist tähelepanu on vaja pöörata seostele käesoleva peatüki ja läbirääkimistel arutatavate muude peatükkide vahel. Horvaatia õigusaktide vastavust ühenduse õigustikule ja ühenduse õigustiku rakendamise alast suutlikkust saab lõplikult hinnata alles läbirääkimiste hilisemas etapis. Lisaks kogu teabele, mida EL võib nõuda läbirääkimiste pidamiseks käesoleva peatüki üle ja mis tuleb esitada konverentsile, kutsub EL Horvaatiat üles esitama stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogule korrapäraselt kirjalikku üksikasjalikku teavet ühenduse õigustiku rakendamisel saavutatud edu kohta.

Eeltoodud kaalutlusi silmas pidades peab konverents sobival ajal käesoleva peatüki juurde tagasi pöörduma.

Lisaks tuletab EL meelde, et 2010. aasta 1. jaanuarist kuni läbirääkimiste lõpuleviimiseni võidakse vastu võtta uusi ühenduse õigusakte.